

Distr.: General  
22 June 2001  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال للبعثة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير إلى الرسالة المؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١ الموجهة من السيد موني ر. كابتان وزير خارجية ليبيريا إلى الأمين التنفيذي للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا بشأن ذخيرة وردتها المملكة المتحدة، يُزعم أنها صودرت في مقاطعة لوبا، ليبيريا (المرفق، S/2001/595).

إن المملكة المتحدة لم تورد أي أسلحة أو ذخيرة إلى الحركات المتمردة في منطقة نهر مانو. ولا يخفى على أحد أن الحكومة البريطانية تورد المعدات إلى جيش سيراليون وتعطيه تعليمات بشأن إجراءات مراقبة وجرد معداته، بما فيها الأسلحة والذخيرة. والحكومة البريطانية تمثل تماماً لأنظمة الجماعة الاقتصادية والأمم المتحدة بشأن توريد الأسلحة إلى سيراليون. وتلاحظ المملكة المتحدة أن متمردى الجبهة الثورية المتحدة استولوا، في أيار/مايو ٢٠٠٠، على كميات هائلة من الأسلحة منها معدات سلمتها المملكة المتحدة إلى جيش سيراليون.

ومع ذلك فإن الحكومة البريطانية مستعدة للتحقيق بدقة في هذه المسألة. ولهذا الغرض، نود أن نطلب من سلطات ليبيريا تقديم صور الخراطيش الموجودة بحوزتها وأرقامها المتسلسلة؛ فبواسطة هذه المعلومات تستطيع سلطات بلدي تحديد منشأ تلك البنود والمكان الذي وُجهت إليه. والمملكة المتحدة متيقنة من أن باستطاعتها تقديم بيان بجميع قنابل الهاون التي تم توريدها إلى جيش سيراليون منذ أيار/مايو ٢٠٠٠.

(توقيع) ستيفرت ألدون  
القائم بالأعمال